



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ



ΤΜΗΜΑ ΤΕΛΩΝΕΙΩΝ
1440 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Αρ. Φακ.: 04.02.023.006.002.001
Αρ. Τηλ.: 22601665
Ηλεκτρ. ταχυδ.: headquarters@customs.mof.gov.cy

10 Ιανουαρίου 2025

Εγκύκλιος ΕΕ – “ANT” (725)

Όλο το τελωνειακό προσωπικό

Επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ και την οριστική είσπραξη του προσωρινού δασμού που επιβλήθηκε στις εισαγωγές ορισμένου πολυβινυλοχλωριδίου καταγωγής Αιγύπτου και Ηνωμένων Πολιτειών

Εκτελεστικός Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2025/36

Επισυνάπτονται οι κυριότερες σελίδες του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 2025/36 της Επιτροπής, ο οποίος δημοσιεύτηκε στην επίσημη εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης σειράς L ημερομηνίας 10 Ιανουαρίου 2025.

Σύμφωνα με το άρθρο 1 παράγραφος 1 του κανονισμού, επιβάλλεται οριστικός δασμός αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές ρητινών εναιώρησης πολυβινυλοχλωριδίου (S-PVC), που δεν αναμειγνύονται με καμία άλλη ουσία, καταγωγής Αιγύπτου και Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής. Τα υπό αναφορά προϊόντα επί του παρόντος υπάγονται στους κωδικούς TARIC **3904 10 00 15** και **3904 10 00 80**.

Στο άρθρο 1 παράγραφος 2 του κανονισμού φαίνονται οι συντελεστές του δασμού που επιβάλλονται για τις διάφορες εταιρείες - παραγωγούς και εφαρμόζονται με τη χρήση πρόσθετων κωδικών TARIC.

Η εφαρμογή των ατομικών συντελεστών, εξαρτάται από την προσκόμιση στις τελωνειακές αρχές έγκυρου εμπορικού τιμολογίου, όπως αυτό περιγράφεται στο άρθρο 1 παράγραφος 3. Εάν δεν προσκομισθεί το εν λόγω τιμολόγιο, εφαρμόζεται ο δασμός αντιντάμπινγκ που ισχύει για όλες τις άλλες εταιρείες.

Τα ποσά που καταβλήθηκαν ως εγγύηση υπό μορφή προσωρινού δασμού αντιντάμπινγκ δυνάμει του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2024/1896, που σας κοινοποιήθηκε με την εγκύκλιο ΕΕ – “ANT” (694), εισπράττονται οριστικά.

Ο παρών κανονισμός τίθεται σε ισχύ στις 11 Ιανουαρίου 2025.

(Ειρήνη Παπαντωνίου)
για Αν. Διευθυντή
Τμήματος Τελωνείων

Κοιν. :Κυπριακό Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο: chamber@ccci.org.cy,
secgen@ccci.org.cy, maria@ccci.org.cy
:Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λευκωσίας: ncci@ccci.org.cy ,
Chryso@ccci.org.cy

:Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Αμμοχώστου:
info@famagustachamber.org.cy
:Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λάρνακας: lcci@spidernet.com.cy
:Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λεμεσού: info@limassolchamber.eu
:Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Πάφου: info@pcci.org.cy
:Ομοσπονδία Εργοδοτών και Βιομηχάνων Κύπρου: info@oeb.org.cy
:Σύνδεσμος Ναυτικών Πρακτόρων Κύπρου: info@csa-cy.org
:Παγκύπρια Ένωση Εκτελωνιστών και Διαμεταφορέων: Chryso@ccci.org.cy
:Σύνδεσμος Τελωνειακών Πρακτόρων Κύπρου:
custombrokersassociation@cytanet.com.cy
:Σύνδεσμος Διεθνών Διαμεταφορέων Κύπρου: forwarders@cytanet.com.cy
:Σύνδεσμος Γενικών Αποθηκών Κύπρου: custombrokersassociation@cytanet.com.cy
:Σύνδεσμος Προμηθευτών Πλοίων Κύπρου: info@famagustachamber.org.cy
:Αρχή Λιμένων Κύπρου: cra@cra.gov.cy
:Τελωνειακοί Πράκτορες: aacf@cytanet.com.cy
:Παγκύπρια Οργάνωση Βιοτεχνών Επαγγελματιών Καταστηματαρχών:
ronekcy@cytanet.com.cy
:Σύνδεσμος Ταξιδιωτικών Πρακτόρων Κύπρου: acta@acta.org.cy
:Υπεύθυνο Ιστοσελίδας, παρακαλώ να αναρτηθεί η εν λόγω εγκύκλιος στην
ιστοσελίδα/εκδόσεις

Χ.Χ"κ/



2025/36

10.1.2025

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2025/36 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 9ης Ιανουαρίου 2025

για την επιβολή οριστικού δασμού ανταντάμπινγκ και την οριστική είσπραξη του προσωρινού δασμού που επιβλήθηκε στις εισαγωγές ορισμένου πολυβινυλοχλωριδίου καταγωγής Αιγύπτου και Ηνωμένων Πολιτειών

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/1036 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 8ης Ιουνίου 2016, για την άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης ⁽¹⁾ (στο εξής: βασικός κανονισμός), και ιδίως το άρθρο 9 παράγραφος 4,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

1. ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ

1.1. Έναρξη

- (1) Στις 15 Νοεμβρίου 2023 η Ευρωπαϊκή Επιτροπή (στο εξής: Επιτροπή) κίνησε διαδικασία έρευνας ανταντάμπινγκ όσον αφορά τις εισαγωγές ρητινών εναιώρησης πολυβινυλοχλωριδίου (στο εξής: S-PVC) καταγωγής Αιγύπτου και Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής (στο εξής: οικείες χώρες), με βάση το άρθρο 5 του βασικού κανονισμού. Η Επιτροπή δημοσίευσε ανακοίνωση για την έναρξη της διαδικασίας στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης ⁽²⁾ (στο εξής: ανακοίνωση για την έναρξη της διαδικασίας).
- (2) Η Επιτροπή κίνησε τη διαδικασία έρευνας κατόπιν καταγγελίας που υποβλήθηκε στις 2 Οκτωβρίου 2023 από την επιτροπή εμπορίου πολυβινυλοχλωριδίου (στο εξής: καταγγέλλουσα). Η καταγγελία υποβλήθηκε για λογαριασμό του ενωσιακού κλάδου παραγωγής S-PVC κατά την έννοια του άρθρου 5 παράγραφος 4 του βασικού κανονισμού. Η καταγγελία περιείχε αποδεικτικά στοιχεία σχετικά με την ύπαρξη ντάμπινγκ και συνακόλουθης σημαντικής ζημίας, στοιχεία τα οποία ήταν επαρκή για να δικαιολογήσουν την έναρξη της έρευνας.

1.2. Προσωρινά μέτρα

- (3) Σύμφωνα με το άρθρο 19α του βασικού κανονισμού, στις 14 Ιουνίου 2024 η Επιτροπή παρέιχε στα μέρη συνοπτική παρουσίαση των προτεινόμενων δασμών και αναλυτικά στοιχεία για τον υπολογισμό των περιθωρίων ντάμπινγκ και των περιθωρίων που είναι επαρκή για την εξάλειψη της ζημίας που υπέστη ο ενωσιακός κλάδος παραγωγής. Τα ενδιαφερόμενα μέρη κλήθηκαν να υποβάλουν τις παρατηρήσεις τους σχετικά με την ακρίβεια των υπολογισμών εντός τριών εργάσιμων ημερών.
- (4) Η Επιτροπή έλαβε ορισμένες παρατηρήσεις από ενδιαφερόμενα μέρη.
- (5) Η εταιρεία Foamalite Ltd (στο εξής: Foamalite), χρήστης S-PVC που βρίσκεται στην Ιρλανδία, εξέφρασε τις ανησυχίες της σχετικά με ένα «πρόβλημα που αφορά ειδικά την Ιρλανδία», καθώς ο κύριος ανταγωνιστής της βρίσκεται στη Βόρεια Ιρλανδία και μπορεί να εισάγει S-PVC με χαμηλότερους δασμούς, και παράλληλα αντιμετωπίζει μεγαλύτερο ανταγωνισμό από χρήστη εκτός της Ένωσης, ιδίως από την Τουρκία. Η Foamalite εξάγει περίπου το ένα τρίτο της παραγωγής της εκτός της Ένωσης, μεγάλο μέρος της οποίας στο Ηνωμένο Βασίλειο. Η Επιτροπή επισημαίνει ότι η χρήση της ενωσιακής τελειοποίησης προς επανεξαγωγή θα επέτρεπε την εισαγωγή S-PVC χωρίς δασμούς στις περιπτώσεις που το τελειοποιημένο αγαθό πρόκειται να επανεξαχθεί. Με τον τρόπο αυτό θα διασφαλιζόταν ότι η ανταγωνιστικότητα της εταιρείας Foamalite εκτός της Ένωσης δεν θα επηρεαζόταν από δασμούς. Όσον αφορά τον ανταγωνισμό με ανταγωνιστή που βρίσκεται στη Βόρεια Ιρλανδία, η Επιτροπή επισήμανε ότι ο ανταγωνιστής στη Βόρεια Ιρλανδία θα υπόκειται στα ίδια μέτρα με την Foamalite στην Ένωση, όπως προβλέπεται στο άρθρο 5 του πρωτοκόλλου για τις Ιρλανδία / Βόρεια Ιρλανδία, της συμφωνίας για την αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου της Μεγάλης Βρετανίας και της Βόρειας Ιρλανδίας από την Ευρωπαϊκή Ένωση και την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας ⁽³⁾.

⁽¹⁾ ΕΕ L 176 της 30.6.2016, σ. 21, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/1036/oj>.

⁽²⁾ Ανακοίνωση για την έναρξη διαδικασίας ανταντάμπινγκ σχετικά με τις εισαγωγές ορισμένου πολυβινυλοχλωριδίου (PVC) καταγωγής Αιγύπτου και Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής (ΕΕ C, C/2023/1033, 15.11.2023, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2023/1033/oj>).

⁽³⁾ ΕΕ L 29 της 31.1.2020, σ. 7, ELI: http://data.europa.eu/eli/treaty/withd_2020/sign.

- (6) Η Επιτροπή διευκρίνισε ότι οι παρατηρήσεις των εταιρειών TCI Sanmar και Foamalite δεν αφορούσαν την ακρίβεια των υποκειμένων υπολογισμών του ντάμπινγκ και της ζημίας κατά την έννοια του άρθρου 19α του βασικού κανονισμού. Ως εκ τούτου, η Επιτροπή δεν εξέτασε τις παρατηρήσεις αυτές στον κανονισμό για την επιβολή προσωρινού δασμού. Ωστόσο, οι παρατηρήσεις αυτές εξετάζονται κατωτέρω στις αιτιολογικές σκέψεις 35 και 36.
- (7) Η εταιρεία Formosa Plastics Corporation (στο εξής: Formosa), παραγωγός των ΗΠΑ, ισχυρίστηκε ότι η Επιτροπή είχε υποπέσει σε λάθη εκ παραδρομής κατά τους υπολογισμούς της. Οι παρατηρήσεις αυτές εξετάζονται κατωτέρω στην αιτιολογική σκέψη 60.
- (8) Τον Ιούλιο του 2024 η Επιτροπή επέβαλε προσωρινό δασμό ανταντάμπινγκ στις εισαγωγές ορισμένου πολυβινυλοχλωριδίου (PVC) καταγωγής Αιγύπτου και Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2024/1896 της Επιτροπής⁽⁴⁾ (στο εξής: κανονισμός για την επιβολή προσωρινού δασμού).

1.3. Επακόλουθη διαδικασία

- (9) Μετά τη δημοσίευση των προσωρινών μέτρων, οι κυβερνήσεις της Αιγύπτου και των Ηνωμένων Πολιτειών, η TCI Sanmar Chemicals S.A.E. (στο εξής: TCI Sanmar), η Formosa, η Oxy Vinyls, LP (στο εξής: Oxy Vinyls), η Westlake Corporation (στο εξής: Westlake) και η καταγγέλλουσα υπέβαλαν γραπτές παρατηρήσεις γνωστοποιώντας τις απόψεις τους σχετικά με τα προσωρινά συμπεράσματα εντός της προθεσμίας που προβλέπεται στο άρθρο 2 παράγραφος 1 του κανονισμού για την επιβολή προσωρινού δασμού.
- (10) Τα μέρη που το ζήτησαν έγιναν δεκτά σε ακρόαση. Με την εταιρεία Oxy Vinyls πραγματοποιήθηκε ακρόαση στις 3 Οκτωβρίου 2024.
- (11) Η Επιτροπή εξακολούθησε να αναζητεί και να επαληθεύει όλες τις πληροφορίες που έκρινε αναγκαίες για τα τελικά συμπεράσματά της. Η Επιτροπή, κατά την εξαγωγή των οριστικών της συμπερασμάτων, έλαβε υπόψη τις παρατηρήσεις που υπέβαλαν τα ενδιαφερόμενα μέρη και αναθεώρησε τα προσωρινά της συμπεράσματα όπου ήταν σκόπιμο.
- (12) Η Επιτροπή ενημέρωσε όλα τα ενδιαφερόμενα μέρη για τα ουσιώδη πραγματικά περιστατικά και το σκεπτικό βάσει των οποίων σκόπευε να επιβάλει οριστικό δασμό ανταντάμπινγκ στις εισαγωγές S-PVC καταγωγής Αιγύπτου και Ηνωμένων Πολιτειών (στο εξής: κοινοποίηση των τελικών συμπερασμάτων). Σε όλα τα μέρη χορηγήθηκε προθεσμία εντός της οποίας θα μπορούσαν να διατυπώσουν παρατηρήσεις σχετικά με την κοινοποίηση των τελικών συμπερασμάτων. Η κυβέρνηση των Ηνωμένων Πολιτειών, οι εταιρείες TCI Sanmar, Formosa, Oxy Vinyls, Westlake, Shin-tech, Tricon Dry Chemicals και η ευρωπαϊκή ένωση προφίλ παραθύρων από PVC (European PVC Window Profiles Association – EPPA) υπέβαλαν παρατηρήσεις εντός της προθεσμίας.
- (13) Οι παρατηρήσεις που είχαν υποβληθεί σχετικά με τον κανονισμό για την επιβολή προσωρινού δασμού και επαναλήφθηκαν από τα μέρη στις παρατηρήσεις τους σχετικά με την κοινοποίηση των τελικών συμπερασμάτων, χωρίς νέα ουσιαστικά στοιχεία, εξετάζονται μία φορά στον παρόντα κανονισμό.

1.4. Δειγματοληψία

- (14) Μετά την κοινοποίηση των προσωρινών συμπερασμάτων, η Επιτροπή έλαβε παρατηρήσεις σχετικά με την αντιπροσωπευτικότητα του δείγματος των ενωσιακών παραγωγών από τις κυβερνήσεις της Αιγύπτου και των ΗΠΑ και από την εταιρεία Formosa. Τα μέρη αμφισβήτησαν την αντιπροσωπευτικότητα ενός δείγματος της Ένωσης που αντιπροσώπευε περίπου το 25 % της εκτιμώμενης παραγωγής S-PVC και το 26 % των πωλήσεων της Ένωσης. Η κυβέρνηση των ΗΠΑ παρέπεμψε για το θέμα αυτό στην έκθεση του δευτεροβάθμιου δικαιοδοτικού οργάνου του ΠΟΕ στην υπόθεση ΕΚ — Συνδετήρες, η οποία διαπίστωσε ότι ένας εγχώριος κλάδος παραγωγής που αντιπροσωπεύει το 27 % της συνολικής εκτιμώμενης παραγωγής του ομοειδούς προϊόντος δεν πληρούσε το ποσοτικό όριο και δεν ήταν συνεπής προς το άρθρο 4.1 της συμφωνίας ανταντάμπινγκ του ΠΟΕ⁽⁵⁾.

⁽⁴⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2024/1896 της Επιτροπής, της 11ης Ιουλίου 2024, για την επιβολή προσωρινού δασμού ανταντάμπινγκ στις εισαγωγές ορισμένου πολυβινυλοχλωριδίου (PVC) καταγωγής Αιγύπτου και Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής (ΕΕ L, 2024/1896, 12.7.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2024/1896/oj).

⁽⁵⁾ Έκθεση του δευτεροβάθμιου δικαιοδοτικού οργάνου, Ευρωπαϊκές Κοινότητες — Οριστικά μέτρα ανταντάμπινγκ για ορισμένους συνδετήρες από σίδηρο ή χάλυβα Κίνας, WT/DS397/AB/R (15 Ιουλίου 2011), σκέψεις 430 και 468.

- (15) Πρώτον, η Επιτροπή επισημαίνει ότι κανένα από τα ενδιαφερόμενα μέρη δεν υπέβαλε παρατηρήσεις σχετικά με το δείγμα των ενωσιακών παραγωγών όταν ανακοινώθηκε στο στάδιο έναρξης της διαδικασίας. Δεύτερον, η υπόθεση στην οποία αναφέρεται η κυβέρνηση των ΗΠΑ αφορά τον ορισμό του «μεγαλύτερου μέρους» και την έναρξη της διαδικασίας βάσει των σημείων 4.1 και 5.4 της συμφωνίας αντιντάμπινγκ αντίστοιχα και όχι τη δειγματοληψία. Ως εκ τούτου, τα εν λόγω άρθρα δεν εφαρμόζονται στην επιλογή του δείγματος. Επομένως, η παρατήρηση αυτή απορρίφθηκε.
- (16) Η κυβέρνηση των ΗΠΑ ζήτησε επίσης από την Επιτροπή εξηγήσεις σχετικά με τον τρόπο με τον οποίο επέλεξε το δείγμα. Όπως αναφέρεται στην ανακοίνωση για την έναρξη της διαδικασίας^(*), η Επιτροπή επέλεξε προσωρινό δείγμα κατά την έναρξη των ερευνών και οι σχετικές πληροφορίες βρίσκονταν στον φάκελο υπόψη των ενδιαφερόμενων μερών^(†). Το σημείωμα στον φάκελο παρείχε την επωνυμία των εταιρειών του δείγματος και τα κριτήρια που χρησιμοποιήθηκαν για την επιλογή τους, δηλαδή τον όγκο της παραγωγής και των πωλήσεων του ομοειδούς προϊόντος στην ΕΕ κατά την περίοδο έρευνας. Στα ενδιαφερόμενα μέρη δόθηκε η δυνατότητα να υποβάλουν παρατηρήσεις σχετικά με το προσωρινό δείγμα. Η Επιτροπή δεν έλαβε παρατηρήσεις και επιβεβαίωσε το προσωρινό δείγμα.
- (17) Η κυβέρνηση των ΗΠΑ και η εταιρεία Formosa διαμαρτυρήθηκαν επίσης για το γεγονός ότι στο δείγμα περιλαμβάνονταν δύο υπεργολάβι. Ασφαλώς, οι εταιρείες INOVYN Manufacturing Belgium SA και Vynova Wilhelmshaven GmbH παράγουν S-PVC βάσει συμφωνιών υπεργολαβίας. Η Επιτροπή θεωρεί ότι η παραγωγή S-PVC βάσει συμφωνίας υπεργολαβίας δεν συνεπάγεται ότι αυτές οι δύο οντότητες του δείγματος δεν είναι παραγωγοί, αλλά μάλλον το αντίθετο. Επίσης, όπως δήλωσε ο ενωσιακός κλάδος παραγωγής στην απάντησή του στις εν λόγω παρατηρήσεις, η συμπερίληψη των υπεργολάβων ήταν αναγκαία για την κάλυψη των διαφόρων επιχειρηματικών μοντέλων που εφαρμόζονται στην Ένωση. Οι δύο οντότητες που παράγουν S-PVC βάσει συμφωνιών υπεργολαβίας συγκαταλέγονται μεταξύ των μεγαλύτερων παραγωγών S-PVC στην Ένωση. Σε αντίθεση με όσα δήλωσε η κυβέρνηση των ΗΠΑ, η Επιτροπή εξέτασε το πλήρες κόστος παραγωγής των παραγωγών, έχοντας αποκτήσει πρόσβαση στα λογιστικά στοιχεία των επιχειρηματιών για τον σκοπό αυτό.
- (18) Η Formosa ισχυρίστηκε επίσης ότι δεν υπήρχαν επαρκείς πληροφορίες στον ανοικτό φάκελο σχετικά με τις ακριβείς ρυθμίσεις μεταξύ των υπεργολάβων και των επιχειρηματιών τους, ώστε να καταστεί δυνατό για τα ενδιαφερόμενα μέρη να αξιολογήσουν την αντιπροσωπευτικότητα του δείγματος.
- (19) Ωστόσο, η Formosa δεν υπέβαλε παρατηρήσεις σχετικά με το προτεινόμενο δείγμα του ενωσιακού κλάδου παραγωγής όταν κατέστη διαθέσιμο στον ανοικτό φάκελο, ούτε σχολίασε την πληρότητα του ανοικτού φακέλου κατά τη διάρκεια της έρευνας. Σε κάθε περίπτωση, ο ανοικτός φάκελος της έρευνας περιλάμβανε επαρκείς λεπτομέρειες για την ταυτοποίηση των υπεργολάβων σε προγενέστερο στάδιο της διαδικασίας, συμπεριλαμβανομένης της διαφορετικής δομής των πωλήσεών τους, και, ως εκ τούτου, ήταν δυνατόν να αξιολογηθεί η αντιπροσωπευτικότητα του δείγματος από τα ενδιαφερόμενα μέρη. Συνεπώς, οι ισχυρισμοί αυτοί απορρίπτονται.
- (20) Η κυβέρνηση των ΗΠΑ και η Formosa ισχυρίστηκαν ότι η Επιτροπή δεν έλαβε υπόψη τη γεωγραφική κατανομή του ενωσιακού κλάδου παραγωγής κατά την επιλογή του δείγματος. Απαντώντας στην παρατήρηση αυτή, η Επιτροπή επανέλαβε ότι το δείγμα των ενωσιακών παραγωγών επιλέχθηκε απολύτως σύμφωνα με το άρθρο 17 του βασικού κανονισμού, καθώς αποτελείται από τους τρεις μεγαλύτερους ενωσιακούς παραγωγούς όσον αφορά την παραγωγή και τις πωλήσεις της Ένωσης. Επιπλέον, όλοι αυτοί οι ενωσιακοί παραγωγοί είναι εγκατεστημένοι σε διαφορετικά κράτη μέλη (Βέλγιο, Γερμανία και Κάτω Χώρες) και ως εκ τούτου εξασφαλίζουν καλή γεωγραφική κατανομή, λαμβανομένου υπόψη του βάρους των κρατών μελών παραγωγής. Επομένως, οι παρατηρήσεις αυτές απορρίπτονται.
- (21) Άρα, οι παρατηρήσεις σχετικά με την αντιπροσωπευτικότητα του δείγματος της Ένωσης απορρίφθηκαν.
- (22) Ελλείψει άλλων παρατηρήσεων για τη δειγματοληψία, οι αιτιολογικές σκέψεις 8 έως 15 του κανονισμού για την επιβολή προσωρινού δασμού επιβεβαιώνονται.

(*) Βλέπε υποσημείωση 2.

(†) 123.005593.

1.5. Ατομική εξέταση

- (23) Ελλείπει παρατηρήσεων, επιβεβαιώνεται η αιτιολογική σκέψη 16 του κανονισμού για την επιβολή προσωρινού δασμού.

1.6. Παρατηρήσεις σχετικά με την έναρξη της διαδικασίας

- (24) Η κυβέρνηση των ΗΠΑ επέκρινε τον «υπερβολική απόκρυψη στοιχείων» στα διαθέσιμα έγγραφα από την καταγγέλλουσα, ο οποίος, κατά την άποψή της, δεν επέτρεψε στα μέρη από τις ΗΠΑ να σχολιάσουν βασικά στοιχεία της καταγγελίας. Αυτό θα συνιστούσε παράβαση των άρθρων 6.4 και 6.5 της συμφωνίας αντιντάμπινγκ του ΠΟΕ.
- (25) Η Επιτροπή ανέλυσε το θέμα και διαπίστωσε ότι η κυβέρνηση των ΗΠΑ παρεμήνευε την κατάσταση όταν δήλωνε ότι «όλα τα παραρτήματα της καταγγελίας είναι εμπιστευτικά στο σύνολό τους», ενώ δεν ίσχυε κάτι τέτοιο. Στην περίπτωση πολλών παραρτημάτων, η ανοικτή έκδοση είναι πανομοιότυπη με την εμπιστευτική έκδοση. Για πολλά άλλα παραρτήματα, η μη εμπιστευτική έκδοση αντικατοπτρίζει ορθά τις πληροφορίες που παρέχονται στην εμπιστευτική έκδοσή τους, λαμβάνοντας δεόντως υπόψη τις ευαίσθητες πληροφορίες της εταιρείας. Σε ορισμένες ειδικές περιπτώσεις, δεν ήταν δυνατόν να υπάρξει μη εμπιστευτική περίληψη λόγω της φύσης των εν λόγω πληροφοριών. Στις περιπτώσεις αυτές, τα μέρη που παρείχαν τις πληροφορίες τεκμηρίωσαν το αίτημα εμπιστευτικότητας, το οποίο αξιολογήθηκε και έγινε δεκτό από την Επιτροπή. Ως εκ τούτου, η Επιτροπή κατέληξε στο συμπέρασμα ότι η μη εμπιστευτική έκδοση της καταγγελίας ήταν σύμφωνη με τις διατάξεις του άρθρου 19 παράγραφος 2 του βασικού κανονισμού και των άρθρων 6.4 και 6.5 της συμφωνίας αντιντάμπινγκ του ΠΟΕ.
- (26) Η κυβέρνηση των ΗΠΑ επέκρινε επίσης το γεγονός ότι η Επιτροπή αγνόησε τις παρατηρήσεις της Oxy Vinyls σχετικά με την υπερβολική απόκρυψη στοιχείων στο υλικό που κατέθεσε ο ενωσιακός κλάδος παραγωγής. Ως προς αυτό, σημειώνεται ότι, μετά τις παρατηρήσεις της Oxy Vinyls, η Επιτροπή επικοινωνήσε με τον ενωσιακό παραγωγό του δείγματος, ο οποίος στη συνέχεια υπέβαλε εντός της προθεσμίας που έδωσε η Επιτροπή αναθεωρημένη μη εμπιστευτική έκδοση των απαντήσεών του στο ερωτηματολόγιο.
- (27) Με βάση τα παραπάνω συμπεράσματα, επιβεβαιώθηκαν οι αιτιολογικές σκέψεις 17 έως 29 του κανονισμού για την επιβολή προσωρινού δασμού.

1.7. Απαντήσεις στο ερωτηματολόγιο και επιτόπιες επαληθεύσεις

- (28) Ελήφθησαν παρατηρήσεις από την κυβέρνηση των ΗΠΑ και την Formosa σχετικά με την περιορισμένη παράταση προθεσμίας που δόθηκε στους παραγωγούς-εξαγωγείς για να απαντήσουν στο ερωτηματολόγιο της έρευνας αντιντάμπινγκ και την έλλειψη ευελιξίας κατά τον καθορισμό του χρονοδιαγράμματος των επαληθεύσεων, που δημιουργούν περιττές δυσκολίες στους απαντώντες από τις ΗΠΑ. Προς τεκμηρίωση των ισχυρισμών αυτών, η κυβέρνηση των ΗΠΑ αναφέρθηκε στο χρονικό διάστημα μεταξύ της παράτασης της προθεσμίας που δόθηκε για τις απαντήσεις στο ερωτηματολόγιο και της επιβολής των προσωρινών μέτρων, καθώς και μεταξύ της εκτέλεσης μιας επιτόπιας επαλήθευσης και της έκδοσης της έκθεσης σχετικά την επαλήθευση αυτή.
- (29) Η Επιτροπή απέρριψε τους ισχυρισμούς αυτούς και θεώρησε ότι τα προαναφερθέντα παραδείγματα ήταν άνευ σημασίας, δεδομένου ότι είχε δώσει στους παραγωγούς-εξαγωγείς χρόνο για να απαντήσουν στο ερωτηματολόγιο πέραν των 37 ημερών που ορίζονται στην ανακοίνωση για την έναρξη της διαδικασίας, λόγω των αργιών της Επιτροπής, και ότι είχε καθορίσει προσεκτικά το χρονοδιάγραμμα των επαληθεύσεων με σκοπό να ληφθούν υπόψη οι προτιμήσεις των παραγωγών-εξαγωγών όσο ήταν δυνατόν περισσότερο. Επισημάνε επίσης το γεγονός ότι ολοκληρή η διαδικασία έρευνας είναι χρονοβόρα και ότι οι παραγωγοί-εξαγωγείς, αφού υπέβαλαν τις απαντήσεις τους στο ερωτηματολόγιο, είχαν αρκετές περαιτέρω ευκαιρίες για να καταθέσουν στοιχεία που έλειπαν ή συμπληρωματικά στοιχεία, έως και κατά τη διάρκεια των επιτόπιων επαληθεύσεων.
- (30) Ελλείπει άλλων παρατηρήσεων, οι αιτιολογικές σκέψεις 30 και 31 του κανονισμού για την επιβολή προσωρινού δασμού επιβεβαιώνονται.

1.8. Περίοδος έρευνας και εξεταζόμενη περίοδος

- (31) Η Oxy Vinyls δήλωσε ότι η περίοδος έρευνας που επέλεξε η Επιτροπή εξασφάλιζε το χειρότερο δυνατό αποτέλεσμα για τους Αμερικανούς εξαγωγείς από την άποψη της ζημίας, όπως καταδεικνύεται από τον συντελεστή δέλτα μεταξύ των συμβατικών τιμών των ΗΠΑ και της Ένωσης. Η Επιτροπή επισήμανε ότι η περίοδος έρευνας επιλέχθηκε σύμφωνα με την πάγια πρακτική της και με το άρθρο 6 παράγραφος 1 του βασικού κανονισμού. Συνεπώς, ο ισχυρισμός αυτός απορρίπτεται.
- (32) Ελλείπει περαιτέρω παρατηρήσεων, επιβεβαιώνεται η αιτιολογική σκέψη 32 του κανονισμού για την επιβολή προσωρινού δασμού.

2. ΟΙΚΕΙΟ ΠΡΟΪΟΝ ΚΑΙ ΟΜΟΕΙΔΕΣ ΠΡΟΪΟΝ

- (33) Ελλείπει περαιτέρω παρατηρήσεων, η Επιτροπή επιβεβαίωσε τα συμπεράσματά της που παρατίθενται στις αιτιολογικές σκέψεις 33 έως 38 του κανονισμού για την επιβολή προσωρινού δασμού.

3. ΝΤΑΜΠΙΝΓΚ

3.1. Αίγυπτος

3.1.1. Κανονική αξία

- (34) Ελλείπει περαιτέρω παρατηρήσεων, η Επιτροπή επιβεβαίωσε τα συμπεράσματά της που παρατίθενται στις αιτιολογικές σκέψεις 50 έως 58 του κανονισμού για την επιβολή προσωρινού δασμού.

3.1.2. Τιμή εξαγωγής

- (35) Η TCI Sanmar ισχυρίστηκε ότι υπήρχε σημαντικό σφάλμα υπολογισμού, καθώς οι αναφερόμενες τιμές CIF που χρησιμοποίησε η Επιτροπή δεν ήταν τιμές στα σύνορα της Ένωσης, αφού στους πίνακες πωλήσεων της δεν αναφερόταν το κόστος μεταφοράς και τα παρεπόμενα έξοδα για όλες τις συναλλαγές που πραγματοποιήθηκαν με βάση τις τιμές FAS ή FCA.
- (36) Η Επιτροπή επισημαίνει ότι, σύμφωνα με την πάγια πρακτική της και προκειμένου να συγκεντρώσει τα στοιχεία που απαιτούνται για την αξιολόγηση των τιμών εξαγωγής και των περιθωρίων ντάμπινγκ σύμφωνα με τις εφαρμοστέες διατάξεις του βασικού κανονισμού, οι παραγωγοί-εξαγωγείς είναι υποχρεωμένοι να αναφέρουν για κάθε συναλλαγή που αφορά εξαγωγές όχι μόνο την πραγματική τιμή τιμολογίου αλλά και χωριστή τιμή CIF για την ίδια συναλλαγή. Σε περίπτωση που η διάρκεια παράδοσης της υποκείμενης συναλλαγής δεν είναι CIF, ο παραγωγός-εξαγωγέας πρέπει να προσδιορίσει την εν λόγω τιμή CIF κατ' εκτίμηση. Πράγματι, στην προκειμένη περίπτωση, η Επιτροπή βασίστηκε στις τιμές CIF που παρείχε η TCI Sanmar. Όταν οι όροι παράδοσης της υποκείμενης συναλλαγής ήταν CIF, η Επιτροπή ευθυγράμμισε την τιμή CIF που αναφέρθηκε εσφαλμένα από την TCI Sanmar με την πραγματική αξία του τιμολογίου. Η παρατήρηση και η διευκρίνιση της Επιτροπής αφορούσαν επίσης, τηρουμένων των αναλογιών, την τιμή CIF που χρησιμοποιήθηκε για τον υπολογισμό του περιθωρίου ζημίας (βλέπε αιτιολογικές σκέψεις 129 και 130 του κανονισμού για την επιβολή προσωρινού δασμού).
- (37) Μετά την κοινοποίηση των τελικών συμπερασμάτων, η TCI Sanmar επανήλθε στις προηγούμενες παρατηρήσεις της σχετικά με το ζήτημα και ισχυρίστηκε ότι η Επιτροπή βασίστηκε σε ακατάλληλες τιμές CIF, και ότι το επακόλουθο σφάλμα υπολογισμού προέκυψε εν μέρει λόγω αιτημάτων της Επιτροπής για τροποποίηση των στοιχείων που υπέβαλε αρχικά η TCI Sanmar στην απάντησή της στο ερωτηματολόγιο. Η TCI Sanmar πρόσθεσε ότι τα στοιχεία της Eurostat έδειξαν τιμή CIF 926 EUR ανά τόνο, η οποία ήταν σημαντικά υψηλότερη από την αξία που είχε χρησιμοποιήσει η Επιτροπή στους υπολογισμούς της, επειδή οι τιμές CIF της Eurostat περιλάμβαναν ένα περιθώριο εμπορικού κέρδους (μεταξύ άλλων δαπανών), το οποίο δεν περιλαμβανόταν στις τιμές CIF που χρησιμοποίησε η Επιτροπή.
- (38) Η Επιτροπή διευκρινίζει ότι, στο πλαίσιο της πάγιας πρακτικής της, τα στοιχεία που υποβάλλουν μεμονωμένες εταιρείες στις απαντήσεις τους στο ερωτηματολόγιο, καθώς και στις απαντήσεις τους σε επιστολές σχετικά με την έλλειψη στοιχείων, υπερισχύουν των γενικών και δημόσιων στατιστικών στοιχείων, ιδίως εάν πρόκειται να χρησιμοποιηθούν για υπολογισμό που αφορά συγκεκριμένη εταιρεία. Τα στατιστικά στοιχεία δεν αφορούν ειδικά εταιρείες, ούτε είναι διαθέσιμα ανά συναλλαγή. Η Επιτροπή διευκρίνισε επίσης ότι, σε τελική ανάλυση, κάθε μέρος που υπόκειται σε έρευνα φέρει και την ευθύνη για την υποβολή επακριβών δεδομένων.
- (39) Ελλείπει περαιτέρω παρατηρήσεων, η Επιτροπή επιβεβαίωσε τα συμπεράσματά της που παρατίθενται στις αιτιολογικές σκέψεις 59 και 60 του κανονισμού για την επιβολή προσωρινού δασμού.

- (216) Για να ελαχιστοποιηθούν οι κίνδυνοι καταστρατήγησης λόγω της διαφοράς των δασμολογικών συντελεστών, απαιτούνται ειδικά μέτρα για να διασφαλιστεί η ορθή εφαρμογή των ατομικών δασμών ανταντάμπινγκ. Η εφαρμογή των ατομικών δασμολογικών συντελεστών ανταντάμπινγκ εξαρτάται από την προσκόμιση έγκυρου εμπορικού τιμολογίου στις τελωνειακές αρχές των κρατών μελών. Το τιμολόγιο πρέπει να είναι σύμφωνο με τις απαιτήσεις που ορίζονται στο άρθρο 1 παράγραφος 3 του παρόντος κανονισμού. Μέχρι την προσκόμιση τέτοιου είδους τιμολογίου, οι εισαγωγές θα πρέπει να υπόκεινται στον δασμό ανταντάμπινγκ που εφαρμόζεται σε «όλες τις άλλες εισαγωγές καταγωγής Αιγύπτου ή Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής».
- (217) Μολονότι η προσκόμιση του εν λόγω τιμολογίου είναι απαραίτητη για την εφαρμογή από τις τελωνειακές αρχές των κρατών μελών των ατομικών συντελεστών ανταντάμπινγκ στις εισαγωγές, το εν λόγω τιμολόγιο δεν αποτελεί το μόνο στοιχείο που πρέπει να λαμβάνουν υπόψη οι τελωνειακές αρχές. Πράγματι, οι τελωνειακές αρχές των κρατών μελών, ακόμα και αν τους υποβληθεί τιμολόγιο το οποίο πληροί όλες τις απαιτήσεις που καθορίζονται στο άρθρο 1 παράγραφος 3 του παρόντος κανονισμού, θα πρέπει να διενεργούν τους δικούς τους συνήθεις ελέγχους και μπορούν, όπως και σε όλες τις άλλες περιπτώσεις, να απαιτούν πρόσθετα έγγραφα (έγγραφα αποστολής κ.λπ.) για την επαλήθευση της ακρίβειας των στοιχείων που περιέχονται στη δήλωση και να διασφαλίζουν ότι η συνακόλουθη εφαρμογή του δασμολογικού συντελεστή είναι δικαιολογημένη, σύμφωνα με την τελωνειακή νομοθεσία.
- (218) Σε περίπτωση σημαντικής αύξησης του όγκου των εξαγωγών μίας από τις εταιρείες που επωφελούνται από τους χαμηλότερους συντελεστές ατομικού δασμού, ειδικότερα μετά την επιβολή των οικείων μέτρων, η εν λόγω αύξηση του όγκου των εξαγωγών θα μπορούσε να θεωρηθεί ότι συνιστά από μόνη της μεταβολή των τρόπων διεξαγωγής εμπορικών συναλλαγών λόγω της επιβολής μέτρων κατά την έννοια του άρθρου 13 παράγραφος 1 του βασικού κανονισμού. Σε τέτοια περίπτωση, και με την επιφύλαξη της τήρησης των σχετικών όρων, είναι δυνατό να κινηθεί έρευνα κατά της καταστρατήγησης. Η έρευνα αυτή θα μπορούσε, μεταξύ άλλων, να εξετάσει την ανάγκη κατάργησης των ατομικών δασμολογικών συντελεστών και τη συνακόλουθη επιβολή δασμού σε επίπεδο χώρας.
- (219) Για να εξασφαλιστεί η ορθή επιβολή των δασμών ανταντάμπινγκ, ο δασμός ανταντάμπινγκ για όλες τις άλλες εταιρείες θα πρέπει να εφαρμόζεται όχι μόνο για τους παραγωγούς-εξαγωγείς που δεν συνεργάστηκαν στην παρούσα έρευνα, αλλά και για τους παραγωγούς που δεν πραγματοποιήσαν εξαγωγές στην Ένωση κατά την περίοδο έρευνας.

8.1. Οριστική είσπραξη του προσωρινού δασμού

- (220) Δεδομένων των περιθωρίων ντάμπινγκ που διαπιστώθηκαν και λαμβανομένου υπόψη του επιπέδου της ζημίας που προκλήθηκε στον ενωσιακό κλάδο παραγωγής, τα ποσά που είχαν καταβληθεί ως εγγύηση υπό μορφή προσωρινών δασμών ανταντάμπινγκ, οι οποίοι επιβλήθηκαν με τον κανονισμό για την επιβολή προσωρινού δασμού, θα πρέπει να εισπραχθούν οριστικά μέχρι το ύψος που ορίζεται στον παρόντα κανονισμό.

9. ΤΕΛΙΚΗ ΔΙΑΤΑΞΗ

- (221) Δυνάμει του άρθρου 109 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) 2024/2509 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου⁽²⁷⁾, για τα ποσά που πρέπει να επιστραφούν σύμφωνα με απόφαση του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης, το επιτόκιο που καταβάλλεται θα πρέπει να είναι εκείνο που εφαρμόζεται από την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα κατά τις κύριες πράξεις της επαναχρηματοδότησης, όπως αυτό δημοσιεύεται στη σειρά C της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης* την πρώτη ημερολογιακή ημέρα κάθε μήνα.
- (222) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής που έχει συσταθεί βάσει του άρθρου 15 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1036,

ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Επιβάλλεται οριστικός δασμός ανταντάμπινγκ στις εισαγωγές ρητινών εναιώρησης πολυβινυλοχλωριδίου (S-PVC), που δεν αναμειγνύονται με καμία άλλη ουσία, καταγωγής Αιγύπτου και Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής, προϊόν το οποίο επί του παρόντος υπάγεται στον κωδικό ΣΟ ex 3904 10 00 (κωδικοί TARIC 3904 10 00 15 και 3904 10 00 80).

⁽²⁷⁾ Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) 2024/2509 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Σεπτεμβρίου 2024, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης (ΕΕ L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>).

2. Ο συντελεστής του οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ που εφαρμόζεται επί της καθαρής, ελεύθερης στα σύνορα της Ένωσης τιμής, πριν από την καταβολή δασμού, για τα προϊόντα που περιγράφονται στην παράγραφο 1 και παράγονται από τις εταιρείες που απαριθμούνται κατωτέρω, καθορίζονται ως εξής:

Χώρα καταγωγής/προέλευσης	Εταιρεία	Οριστικός δασμός αντιντάμπινγκ (%)	Πρόσθετος κωδικός TARIC
Αίγυπτος	Egyptian Petrochemicals Company	100,1	89BA
	TCI Sanmar Chemicals S.A.E.	74,2	89BB
	Όλες οι άλλες εισαγωγές καταγωγής Αιγύπτου	100,1	8999
ΗΠΑ	Formosa Plastics Corporation	71,2	89BC
	Westlake Chemicals	58,0	89BD
	Oxy Vinyls, LP	62,3	89BE
	Shintech Incorporated	62,3	89BF
	Όλες οι άλλες εισαγωγές καταγωγής Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής	77,0	8999

3. Η εφαρμογή των ατομικών δασμολογικών συντελεστών που καθορίζονται για τις εταιρείες της παραγράφου 2 εξαρτάται από την προσκόμιση έγκυρου εμπορικού τιμολογίου στις τελωνειακές αρχές των κρατών μελών, στο οποίο αναγράφεται δήλωση που φέρει ημερομηνία και υπογραφή υπαλλήλου της οντότητας που εκδίδει το τιμολόγιο, με αναφορά του ονόματος και της θέσης, με την ακόλουθη διατύπωση: «Ο/Η υπογεγραμμένος/-η πιστοποιώ ότι ο όγκος σε τόνους των ρητινών εναιώρησης πολυβινυλοχλωριδίου (S-PVC) που πωλήθηκε προς εξαγωγή στην Ευρωπαϊκή Ένωση και καλύπτεται από το παρόν τιμολόγιο κατασκευάστηκε από την εταιρεία (επωνυμία και διεύθυνση της εταιρείας) (πρόσθετος κωδικός TARIC) στην [οικεία χώρα]. Δηλώνω ότι τα στοιχεία που αναγράφονται στο παρόν τιμολόγιο είναι πλήρη και ακριβή.». Αν δεν προσκομιστεί τέτοιο τιμολόγιο, εφαρμόζεται ο δασμός που ισχύει για όλες τις άλλες εταιρείες.

4. Εκτός αν ορίζεται διαφορετικά, εφαρμόζονται οι διατάξεις που ισχύουν για τους τελωνειακούς δασμούς.

Άρθρο 2

Τα ποσά που δεσμεύτηκαν υπό μορφή προσωρινού δασμού αντιντάμπινγκ σύμφωνα με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2024/1896 για την επιβολή προσωρινού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές ρητινών εναιώρησης πολυβινυλοχλωριδίου (S-PVC), που δεν αναμειγνύονται με καμία άλλη ουσία, καταγωγής Αιγύπτου και Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής εισπράττονται οριστικά.

Άρθρο 3

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 9 Ιανουαρίου 2025.

Για την Επιτροπή
Η Πρόεδρος
Ursula VON DER LEYEN